



## Solar Stone Glow

<b>Quickstart Guide</b>	English ( 3 – 5 )
<b>Guía de inicio rápido</b>	Español ( 6 – 8 )
<b>Guide d'utilisation rapide</b>	Français ( 9 – 11 )
<b>Guida rapida</b>	Italiano ( 12 – 14 )
<b>Schnellstart-Anleitung</b>	Deutsch ( 15 – 17 )
<b>Snelstartgids</b>	Nederlands ( 18 – 20 )
<b>Appendix</b>	English ( 22 )



# Quickstart Guide (English)

## Introduction

Thank you for purchasing the ION Audio Solar Stone Glow! Solar Stone Glow simulates a natural rock finish that blends into your landscaping, with a solar-rechargeable battery-powered, water-resistant speaker. Equipped with Bluetooth® technology, you can listen to your favorite music wirelessly while working in the garden, hosting a dinner party, or relaxing by the pool.

1. Make sure all items listed in the **Box Contents** are included in the box.
2. Read the *Safety & Warranty Manual* before using the product
3. Make sure that you have completely charged the battery prior to first use for maximum battery life.

## Box Contents

### If an individual speaker is purchased:

1 Solar Stone Glow  
 1 Charging Adapter  
 Quickstart Guide  
 Safety & Warranty Manual

### If purchased as a boxed pair:

2 Solar Stone Glows  
 2 Charging Adapters  
 Quickstart Guide  
 Safety & Warranty Manual

## Support

For the latest information about this product (documentation, technical specifications, system requirements, compatibility information, etc.) and product registration, visit [ionaudio.com](http://ionaudio.com).

For additional product support, visit [ionaudio.com/support](http://ionaudio.com/support).

## Rechargeable Batteries

Rechargeable lead-acid batteries are the same type used in automobiles. As with your car battery, how you use this battery has a significant impact on its lifespan. With proper use and treatment, a lead-acid battery can last for years. Here are some recommendations for getting the longest life from the internal battery.

**General Usage** Fully charge the battery before using it.  
 Charge the battery completely after each use.

**Storage** For best product longevity, do not store at exceedingly hot (greater than 90°F/32°C) or exceedingly cold (less than 32°F/0°C) temperatures.  
 It is acceptable to leave your sound system plugged in. This will not overcharge the battery.  
 If you leave the battery level low and do not charge it for 6 months, it may permanently lose capacity.

**Repair** If the battery fails to charge, contact ION Audio at [ionaudio.com](http://ionaudio.com).

**Disposal** Bring the unit to a recycling center or dispose of in accordance with local ordinances.

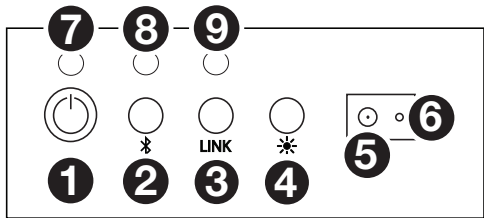
**Outdoor Use and Care**

Though Solar Stone Glow is water-resistant and able to tolerate splashing water, please review the tips below to get the best performance from Solar Stone Glow:

- Bring Solar Stone Glow indoors during extreme cold, heavy rain, or melting snow.
- Please do not place Solar Stone Glow in standing water.
- Please do not connect the charging adapter to Solar Stone Glow in a wet environment. Make sure the charging adapter input, charging adapter, and power outlet are all completely dry before making any connections.
- **WARNING:** Keep any non-water-resistant devices (phones, music players, etc.) in a dry place where they will not be affected by water and cause a risk of electric shock.

**Features**

1. **Power:** Hold this button to power Solar Stone Glow on and off.
2. **Bluetooth Connect:** Press this button briefly to begin Bluetooth connecting.  
**Note:** Solar Stone Glow will automatically power off after 30 minutes if no audio is playing and the rear LEDs are not on.



3. **Link:** Press this button to link two Solar Stone Glow units together.
4. **Light Control:** Press this button to adjust the brightness settings for the lights: **LED low, LED high, and off.**
5. **Charging Adapter Input:** Insert the included charging adapter here to charge the Solar Stone Glow battery.  
Solar Stone Glow should be fully charged prior to first use for maximum battery life. Once fully charged, Solar Stone Glow’s solar panel can provide suitable power for typical daily use without the need to connect the charging adapter. Results will vary depending on daily number of hours Solar Stone Glow is exposed to direct sunlight.
6. **Reset:** If Solar Stone Glow is working abnormally, shutdown the unit by placing a paperclip into the Reset hole located on the back of Solar Stone Glow, and gently push until the unit turns off. Try this only after you have first attempted to reboot Solar Stone Glow using the power button.
7. **Charging LED:** This LED is solid red when the battery is charging and turns off when the battery is fully charged/no adapter is connected.
8. **Bluetooth LED:** This LED slowly blinks blue when the speaker is powered on, blinks fast while Bluetooth searching, and is solid when Bluetooth connected.
9. **Link LED:** This LED blinks fast when searching for another Solar Stone Glow and is solid when linked to another Solar Stone Glow.

## Bluetooth Connecting with Solar Stone Glow

### Connecting to One Solar Stone Glow

1. Power on Solar Stone Glow by holding down the power button. You will hear “Power On” for confirmation. \*
2. Press the **Bluetooth Connect** button briefly to enter Connecting Mode—the **Bluetooth LED** will blink fast, and you will hear “Pairing” to indicate this. \*
3. Navigate to your device’s Bluetooth setup screen, find **Solar Stone Glow**, and connect. **Bluetooth LED** will light up solid when it is connected and you will hear “Pairing successful, connected” for confirmation. \*  
**Note:** If you experience trouble in connecting, select “Forget this Device” on your Bluetooth device and try to connect again.
4. To disconnect, hold the **Bluetooth Connect** button on Solar Stone Glow. You will hear “Disconnected” for confirmation. \*
5. If your Bluetooth device is not able to connect to Solar Stone Glow, hold the **Bluetooth Connect** button on the speaker to break previous Bluetooth connections and reset the Bluetooth module.

### Linking Two Solar Stone Glows to Each Other for Stereo Sound

**Note:** Ensure that the speakers are not already Bluetooth connected in single mode. If either of them is connected, hold the Bluetooth Connect button to disconnect and then follow the steps below.

1. Power on each Solar Stone Glow by holding down their power buttons. You will hear “Power On” for confirmation. \*
2. Press the **Link** button on each Solar Stone Glow. The speakers will search for each other while playing an intermittent tone. Once the stereo pair is successfully linked, you will hear “Pairing successful, connected” followed by “Left channel” and “Right channel” on the respective speakers. \*

This process may take up to 2 minutes the first time two speakers are linked. Speakers that were previously linked will relink automatically in a few seconds if powered on in range of one another.

**Note:** Solar Stone Glows should be within 30 ft. (9 m) of each other to Link properly.

3. On the Left speaker, the **Bluetooth LED** will blink. Press the **Bluetooth Connect** button briefly to enter Bluetooth Pairing mode.  
**Note:** The Left speaker will be the “primary” speaker, and the unit from which the Bluetooth range will be determined.
4. Navigate to your device’s Bluetooth setup screen, find **Solar Stone Glow**, and connect. You will hear “Connected” for confirmation. \*  
**Note:** If you experience trouble in connecting, select “Forget this Device” for **Solar Stone Glow** on your Bluetooth device and try to connect again.
5. To disconnect linking, hold the **Link** button on the “primary” Solar Stone Glow for 2 seconds. You will hear “Disconnected” for confirmation. \*
6. If your Bluetooth device is not able to connect to Solar Stone Glow, hold the Bluetooth Connect button on the speaker to break previous Bluetooth connections and reset the Bluetooth module.  
**Note:** When two speakers are linked, hold the power button on the “primary” speaker to turn both speakers off. If you want to only turn off the “secondary” speaker, press and hold the power button on that speaker. The speakers will relink automatically the next time they are both powered on.

\* **Tip:** If you would like to disable (or enable) the voice prompts, simultaneously press the **Bluetooth Connect** and **Link** buttons briefly.

## Guía de inicio rápido (Español)

### Introducción

¡Gracias por adquirir el Solar Stone Glow de ION Audio! El Solar Stone Glow simula el acabado natural de una roca que se mezcla con su paisaje, con un altavoz resistente al agua, alimentado por baterías que se recargan con energía solar. Equipado con tecnología Bluetooth, usted puede escuchar su música favorita en forma inalámbrica mientras trabaja en el jardín, es el anfitrión de una cena o se relaja al costado de la piscina.

1. Asegúrese de que estén presentes todos los elementos enumerados en **Contenido de la caja** estén incluidos en la caja.
2. Lea el *manual sobre la seguridad y garantía* antes de utilizar el producto.
3. Para asegurar una máxima vida útil de la batería, cárguela completamente antes de usarla por primera vez.

### Contenido de la caja

#### Si se adquirió un altavoz individual:

1 Solar Stone Glow  
1 adaptador de carga  
Guía de inicio rápido  
Manual sobre la seguridad y garantía

#### Si se adquirió una caja con dos unidades:

2 Solar Stone Glow  
2 adaptadores de carga  
Guía de inicio rápido  
Manual sobre la seguridad y garantía

### Soporte

Para obtener la información más reciente acerca de este producto (documentación, especificaciones técnicas, requisitos de sistema, información de compatibilidad, etc.) y registrarlo, visite [ionaudio.com](http://ionaudio.com).

Para obtener soporte adicional del producto, visite [ionaudio.com/support](http://ionaudio.com/support).

### Baterías recargables

Las baterías de plomo-ácido recargables son del mismo tipo que se usa en los automóviles. Al igual que con la batería del vehículo, la forma en que se usa tiene una influencia significativa en la duración de su vida útil. Con un uso y tratamiento correctos, una batería de plomo-ácido puede durar varios años. He aquí algunas recomendaciones para prolongar la vida útil de la batería interna.

#### Uso general

Cargue completamente la batería antes de usarla.  
Cargue la batería completamente después de cada uso.

#### Almacenamiento

Para lograr la mayor longevidad del producto, no lo almacene a temperaturas muy altas (superiores 32°C/90°F) o muy frías (inferiores a 0°C/32°F).

Es aceptable dejar su sistema de sonido enchufado. No sobrecargará la batería.

Si deja que el nivel de la batería baje y no la carga durante 6 meses, puede perder permanentemente su capacidad.

#### Reparación

Si la batería no se carga, póngase en contacto con ION Audio en [ionaudio.com](http://ionaudio.com).

#### Disposición final

Lleve la unidad a un centro de reciclaje o deséchela de acuerdo a las ordenanzas locales.

## Uso y cuidado a la intemperie

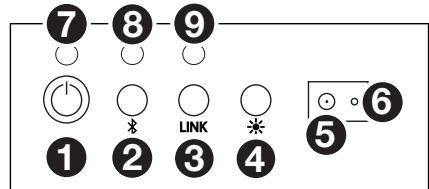
Aunque el Solar Stone Glow es resistente al agua y capaz de tolerar salpicaduras, lea las sugerencias que se incluyen a continuación para obtener el mejor rendimiento del Solar Stone Glow:

- El Solar Stone Glow sólo puede usarse en exteriores con tomas de corriente o cables de prolongación aptos para el uso en exteriores.
- Traiga a los Solar Stone Glow bajo techo durante condiciones meteorológicas extremas.
- No coloque el Solar Stone Glow sobre agua estancada.
- No conecte el adaptador de carga al Solar Stone Glow en un ambiente húmedo. Asegúrese de que la entrada para la entrada del adaptador de carga, el adaptador de carga y la toma de corriente estén completamente secos antes de realizar cualquier conexión.
- **ADVERTENCIA:** Coloque los dispositivos no resistentes al agua (teléfonos, reproductores de música, etc.) en un lugar seco donde no sean afectados por el agua y causen un riesgo de electrocución.

## Características

1. **Encendido:** Mantenga pulsado este botón para encender y apagar el Solar Stone Glow.
2. **Conexión Bluetooth:** Pulse este botón para comenzar la conexión Bluetooth.

**Nota:** El Solar Stone Glow se apagará automáticamente tras 30 minutos si no se reproduce ningún audio o si los LED trasero no se encienden.



3. **Enlace:** Pulse este botón para enlazar dos unidades Solar Stone Glow.
4. **Control de luces:** Pulse este botón para configurar los ajustes de brillo de las luces: **LED tenue, LED intenso y apagado.**
5. **Entrada del adaptador de carga:** Inserte aquí el adaptador de carga incluido para cargar la batería del Solar Stone Glow.

El Solar Stone Glow debe recargarse en su totalidad antes del primer uso para maximizar la vida útil de la batería. Una vez cargado completamente, el panel solar del Solar Stone Glow puede brindar la potencia apropiada para el uso diario típico sin tener que conectar el adaptador de carga. Los resultados pueden variar dependiendo de la cantidad de horas diarias en las que el Solar Stone Glow se expone a la luz solar directa.

6. **Reinicio:** Si el Solar Stone Glow está funcionando de manera anormal, apague la unidad colocando un clip de papel dentro del agujero Reset (Reinicio) ubicado en la parte inferior del Solar Stone Glow y presione suavemente hasta que se apague la unidad. Intente esto únicamente después de probar rearrancar el Solar Stone Glow con el botón de encendido.
7. **LED de carga:** Este LED se enciende con luz roja permanente cuando se está cargando la batería y se apaga cuando esta está totalmente cargada/no hay adaptadores conectados.
8. **LED Bluetooth:** Este LED parpadea lentamente con luz azul cuando el altavoz está encendido, rápidamente durante la búsqueda Bluetooth y se enciende permanentemente cuando el Bluetooth se conecta.
9. **LED de enlace:** Este LED parpadea rápidamente cuando busca otro Solar Stone Glow y se enciende permanentemente cuando se enlaza con él.

## Conexión Bluetooth con Solar Stone Glow

### Cómo conectarse a un Solar Stone Glow

1. Encienda el Solar Stone Glow manteniendo pulsado el botón de encendido. Escuchará "Power On" (Unidad encendida) como confirmación. \*
2. Pulse el botón **Bluetooth Connect** (conexión Bluetooth) para entrar al modo de conexión—el **LED Bluetooth** parpadeará rápidamente y escuchará "Pairing" (Apareando) como indicación de esto. \*
3. Navegue a la pantalla de configuración Bluetooth de su dispositivo, busque **Solar Stone Glow**, y conéctelo. El **LED Bluetooth** quedará permanentemente encendido una vez conectado y escuchará "Pairing successful, connected" (Apareamiento exitoso, conectado) como confirmación. \*

**Nota:** Si tiene problemas para conectarse, seleccione "Forget this Device" (Olvidar este dispositivo) en su dispositivo Bluetooth e intente conectarse nuevamente.

4. Para desconectarlo, mantenga pulsado el botón **Bluetooth Connect**. Escuchará "Disconnected" (Desconectado) como confirmación.
5. Si su dispositivo Bluetooth no es capaz de conectarse al Solar Stone Glow, mantenga pulsado el botón **Bluetooth Connect** en el altavoz para cortar las conexiones Bluetooth anteriores y reinicie el módulo Bluetooth.

### Enlace de dos Solar Stone Glows entre sí para obtener un sonido estéreo

**Nota:** Asegúrese de que los altavoces no estén previamente conectados por Bluetooth en modo único. Si alguno de ellos está conectado, mantenga pulsado el botón Bluetooth Connect para desconectarlos y siga los pasos que se indican a continuación.

1. Encienda cada Solar Stone Glow manteniendo pulsados sus botones de encendido. Escuchará "Power On" (Unidad encendida) como confirmación. \*
2. Pulse el botón **Link** (Enlace) de cada Solar Stone Glow. Los altavoces se buscarán mutuamente mientras reproducen un tono intermitente. Una vez que el par estéreo se enlaza exitosamente, escuchará "Pairing successful, connected" (Apareamiento exitoso, conectado) seguido por "Left channel" (Canal izquierdo) y "Right channel" (Canal derecho) en los altavoces respectivos. \*

Este proceso puede llevar hasta 2 minutos la primera vez que se realiza el enlace. Los altavoces que estuvieron enlazados previamente volverán a enlazarse automáticamente en unos pocos segundos si se encienden estando dentro de sus mutuos alcances.

**Nota:** Los Solar Stone Glow deben encontrarse a menos de 9 m (30 pies) de cada uno para enlazarse correctamente.

3. En el altavoz izquierdo, el **LED Bluetooth** parpadeará. Pulse el botón **Bluetooth Connect** para entrar al modo de apareamiento Bluetooth.

**Nota:** El altavoz izquierdo será el altavoz "primario" y la unidad desde la cual se determinará el rango del Bluetooth.

4. Navegue a la pantalla de configuración Bluetooth de su dispositivo, busque **Solar Stone Glow** y conéctelo. Escuchará "Connected" (Conectado) como confirmación. \*

**Nota:** Si experimenta problemas para conectarse, seleccione "Forget this Device" (Olvidar este dispositivo) para el **Solar Stone Glow** en su dispositivo Bluetooth e intente conectarse nuevamente.

5. Para desconectar el enlace, mantenga pulsado el botón **Link** del Solar Stone Glow "primario" durante 2 segundos. Escuchará "Disconnected" (Desconectado) como confirmación. \*

6. Si su dispositivo Bluetooth no es capaz de conectarse al Solar Stone Glow, mantenga pulsado el botón Bluetooth Connect en el altavoz para cortar las conexiones Bluetooth anteriores y reinicie el módulo Bluetooth.

**Nota:** Cuando están enlazados dos altavoces, mantenga pulsado el botón de encendido en el altavoz "primario" para apagar ambos. Si sólo desea apagar el altavoz "secundario", mantenga pulsado el botón de encendido en ese altavoz. Los altavoces vuelven a enlazarse automáticamente la próxima vez que se enciendan.

**\* Consejo:** Si desea desactivar (o activar) los avisos de voz, pulse simultáneamente los botones **Bluetooth Connect** y **Link**.



# Guide d'utilisation rapide (Français)

## Présentation

Merci d'avoir choisi l'enceinte Solar Stone Glow de ION Audio. La Solar Stone Glow ressemble véritablement à une roche naturelle qui se fond parfaitement à votre décor extérieur. Elle dispose d'un haut-parleur résistant à l'eau et d'une batterie solaire rechargeable. Équipée de la technologie Bluetooth, elle vous permet d'écouter sans fil votre musique pendant que vous jardinez, animez un repas entre amis ou simplement relaxiez au bord de la piscine.

1. Assurez-vous que tous les articles énumérés dans la section **Contenu de la boîte** de ce guide sont inclus dans la boîte.
2. Veuillez lire le livret des *Consignes de sécurité* avant d'utiliser le produit.
3. Assurez-vous d'avoir complètement chargé la pile avant la première utilisation afin d'augmenter sa durée de vie.

## Contenu de la boîte

### Emballage individuel :

1 enceinte Solar Stone Glow  
 1 adaptateur de rechargement  
 Guide d'utilisation rapide  
 Consignes de sécurité et informations concernant la garantie

### Emballage double :

2 enceintes Solar Stone Glow  
 2 adaptateurs de rechargement  
 Guide d'utilisation rapide  
 Consignes de sécurité et informations concernant la garantie

## Assistance

Pour les toutes dernières informations concernant la documentation, les spécifications techniques, la configuration requise, la compatibilité et l'enregistrement du produit, veuillez visiter [ionaudio.com](http://ionaudio.com).

Pour de l'assistance supplémentaire, veuillez visiter [ionaudio.com/support](http://ionaudio.com/support).

## Piles rechargeables

Les piles au plomb rechargeables sont du même type que les batteries utilisées dans les automobiles. Comme pour la batterie de votre automobile, la manière dont vous l'utilisez a un impact direct sur sa durée de vie. Cependant, avec une bonne utilisation la pile au plomb peut avoir une durée de vie de plusieurs années. Voici quelques recommandations pour prolonger au maximum la durée de vie de la pile interne.

### Utilisation générale

Chargez complètement la batterie avant de l'utiliser.  
 Rechargez la batterie complètement après chaque utilisation.

### Entreposage

Pour optimiser la longévité du produit, ne pas entreposer dans des températures extrêmement chaudes (supérieur à 32°C/90°F) ou extrêmement froides (moins de 0°C/32°F).

Il est acceptable de laisser votre système audio branché. Cela ne surchargera pas la batterie.

Si vous laissez le niveau de batterie s'affaiblir sans la recharger pendant 6 mois, elle risquerait de perdre sa capacité de charge de façon permanente.

### Réparation

Si la batterie ne parvient plus à se recharger, contactez ION Audio à [ionaudio.com](http://ionaudio.com).

### Élimination

Apportez l'appareil dans un centre de recyclage ou disposez selon les règlements de votre municipalité.

## Utilisation extérieure et entretien

Bien que le Solar Stone Glow soit résistant à l'eau et tolère les éclaboussures, les conseils ci-dessous qui vous permettront de tirer le maximum de votre Solar Stone Glow :

- L'enceinte Solar Stone Glow doit être utilisée à l'extérieur uniquement avec une prise secteur ou un câble prolongateur qui sont conçus pour une utilisation extérieure.
- L'enceinte Solar Stone Glow doit être rentrée à l'intérieur lors de conditions météorologiques extrêmes.
- Veuillez ne pas placer le Solar Stone Glow dans l'eau stagnante.
- Veuillez ne pas utiliser l'adaptateur de rechargement avec le Solar Stone Glow lorsqu'il se trouve dans un environnement humide. Veuillez-vous assurer que l'entrée pour adaptateur de rechargement, l'adaptateur de rechargement et la prise secteur soient tous complètement secs avant d'effectuer tout raccordement.
- **MISE EN GARDE** : Gardez tout appareil non étanche (téléphones, lecteurs, etc.) dans un endroit sec à l'abri des éclaboussures et des risques de décharges électriques.

## Caractéristiques

1. **Touche d'alimentation** : Maintenez cette touche enfoncée afin de mettre le Solar Stone Glow sous et hors tension.

2. **Connexion Bluetooth** : Appuyez sur cette touche pour lancer le jumelage Bluetooth.

**Remarque** : La Solar Stone Glow se mettra automatiquement hors tension lorsqu'aucun signal audio ne joue et que les DEL arrière sont éteintes durant plus de 30 minutes.

3. **Link** : Cette touche permet de relier deux appareils Solar Stone Glow.

4. **Mode d'éclairage** : Cette touche permet de régler les paramètres d'intensité de l'éclairage : **DEL faibles, DEL fortes et éteintes**.

5. **Entrée pour adaptateur de rechargement** : Insérez l'adaptateur de rechargement inclus à cette entrée pour recharger la batterie du Solar Stone Glow.

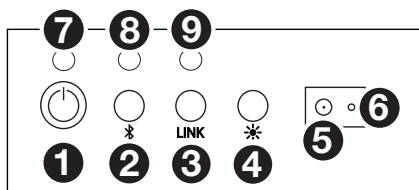
Veuillez-vous assurer d'avoir complètement chargé la batterie avant la première utilisation afin d'augmenter sa durée de vie. Une fois la batterie complètement rechargée, le panneau solaire de la Solar Stone Glow peut fournir une puissance appropriée pour une utilisation quotidienne typique, sans avoir besoin d'utiliser l'adaptateur de rechargement. Les résultats varient selon le nombre d'heures quotidiennes auxquelles la Solar Stone Glow est exposée à la lumière directe du soleil.

6. **Réinitialisation** : En cas de fonctionnement anormal, il est possible de faire une réinitialisation du Solar Stone Glow en enfonçant le bouton Reset sous l'appareil jusqu'à ce qu'il s'éteigne. N'essayez ceci que lorsque vous avez tenté de redémarrer le Solar Stone Glow à l'aide de la touche d'alimentation.

7. **DEL de rechargement** : Cette DEL devient rouge lorsque la batterie est en rechargement et s'éteint lorsqu'elle est entièrement rechargée ou lorsque l'adaptateur n'est pas branché.

8. **DEL Bluetooth** : Cette DEL devient bleue et clignote lentement lorsque le haut-parleur est mis sous tension, clignote rapidement pendant la recherche d'appareil Bluetooth et devient fixe lorsqu'une connexion Bluetooth est établie.

9. **DEL Link** : Cette DEL clignote rapidement lorsque vous recherchez un deuxième Solar Stone Glow et devient fixe lorsque la connexion est établie.



Déclaration FCC

Mise en garde: Ce produit doit être installé et utilisé à une distance minimale de 20 cm.

## Connexion Bluetooth

### Jumelage d'un appareil Bluetooth à une enceinte Solar Stone Glow

1. Mettez la Solar Stone Glow sous tension en maintenant enfoncée la touche d'alimentation. Vous entendrez le message de confirmation vocal « Power On ». \*
2. Appuyez sur la touche de **connexion Bluetooth** afin de lancer le jumelage. La **DEL Bluetooth** clignotera rapidement et vous entendrez le message vocal « Pairing ». \*
3. Accédez à l'écran de configuration de votre appareil Bluetooth, recherchez **Solar Stone Glow** et appuyez sur **Connecter**. La **DEL Bluetooth** s'allumera lorsque la connexion est établie et vous entendrez le message de confirmation vocal « Pairing successful, connected ». \*

**Remarque :** Si la connexion ne peut être établie, sélectionnez « Oublier cet appareil » sur votre appareil Bluetooth et lancez à nouveau le jumelage.

4. Pour supprimer la connexion, maintenez la touche de **connexion Bluetooth** sur la Solar Stone Glow enfoncée. Vous entendrez le message de confirmation vocal « Disconnected ».
5. Si votre appareil Bluetooth ne parvient pas à se jumeler à la Solar Stone Glow, maintenez la touche de **connexion Bluetooth** de l'enceinte afin de supprimer la connexion à d'autres appareils Bluetooth et remettre à zéro le module Bluetooth.

### Connexion de deux enceintes Solar Stone Glow pour un son stéréo

**Remarque :** Assurez-vous que les enceintes ne sont pas déjà jumelées via Bluetooth individuellement. Si l'une des enceintes est jumelée, maintenez la touche de **connexion Bluetooth** afin de la déjumeler, puis suivez les étapes ci-dessous.

1. Maintenez les touches d'alimentation des enceintes Solar Stone Glow enfoncées afin de les mettre sous tension. Vous entendrez le message de confirmation vocal « Power On ». \*
2. Appuyez sur la touche **Link** de chaque enceinte Solar Stone Glow. Les enceintes essayeront de se jumeler et émettront une tonalité intermittente. Une fois que la connexion est établie, vous entendrez le message de confirmation vocal « Pairing successful, connected » suivi de « Left channel » provenant de l'enceinte gauche et « Right channel » provenant de l'enceinte droite. \*

Cela peut prendre jusqu'à 2 minutes lors de la première connexion. Une fois la première connexion établie, les enceintes prendront seulement quelques secondes à se reconnecter lorsqu'elles se trouveront à proximité l'une de l'autre.

**Remarque :** Les enceintes Solar Stone Glow doivent être à moins de 9 m l'une de l'autre pour se connecter correctement.

3. Sur l'enceinte gauche, la **DEL Bluetooth** clignotera. Appuyez sur la touche de **connexion Bluetooth** afin de lancer le jumelage.

**Remarque :** L'enceinte gauche sera l'enceinte « primaire », et sera également l'enceinte à partir de laquelle la portée Bluetooth sera déterminée.

4. Accédez à l'écran de configuration de votre appareil Bluetooth, recherchez **Solar Stone Glow** et appuyez sur **Connecter**. Vous entendrez le message de confirmation vocal « Connected ». \*

**Remarque :** Si la connexion ne peut être établie, sélectionnez « Oublier cet appareil » pour la **Solar Stone Glow** sur votre appareil Bluetooth et lancez à nouveau le jumelage.

5. Pour supprimer la connexion, maintenez la touche **Link** de la Solar Stone Glow « primaire » pendant 2 secondes. Vous entendrez le message de confirmation vocal « Disconnected ». \*
6. Si votre appareil Bluetooth ne parvient pas à se jumeler à la Solar Stone Glow, maintenez la touche de connexion Bluetooth de l'enceinte afin de supprimer la connexion à d'autres appareils Bluetooth et remettre à zéro le module Bluetooth.

**Remarque :** Lorsque les deux enceintes sont connectées, maintenez la touche d'alimentation sur l'enceinte « primaire » afin de les mettre hors tension. Afin de mettre hors tension uniquement l'enceinte « secondaire », appuyez et maintenez enfoncée la touche d'alimentation de cette enceinte. Les enceintes se reconnecteront automatiquement la prochaine fois qu'elles seront toutes les deux mises sous tension.

\* **Astuce :** Si vous souhaitez désactiver (ou activer) les messages vocaux, appuyez simultanément sur les touches de **connexion Bluetooth** et **Link**.

## Guida rapida (Italiano)

### Introduzione

Grazie per aver acquistato il Solar Stone Glow di ION Audio! Il Solar Stone Glow ha una finitura che simula una roccia naturale che si confonde nel paesaggio, una batteria ricaricabile a energia solare e un altoparlante impermeabile. Grazie alla tecnologia Bluetooth, potrai ascoltare la tua musica preferita mentre lavori in giardino, dai una festa o ti rilassi in piscina.

1. Assicurarsi che tutti gli elementi elencati in **Contenuti della confezione** siano presenti.
2. Leggere attentamente il *Istruzioni di sicurezza e garanzia* del prodotto prima di utilizzarlo.
3. Assicurarsi di aver caricato al massimo la batteria prima del primo utilizzo per garantire la massima durata della batteria stessa.

### Contenuti della confezione

#### Se viene acquistato un altoparlante singolo:

1 Solar Stone Glow  
1 adattatore di ricarica  
Guida rapida  
Istruzioni di sicurezza e garanzia

#### Se acquistati in confezione doppia:

2 Solar Stone Glow  
2 adattatori di ricarica  
Guida rapida  
Istruzioni di sicurezza e garanzia

### Assistenza

Per le ultime informazioni in merito a questo prodotto (documentazione, specifiche tecniche, requisiti di sistema, informazioni sulla compatibilità, ecc.) e per effettuarne la registrazione, recarsi alla pagina [ionaudio.com](http://ionaudio.com).

Per ulteriore assistenza sul prodotto, recarsi alla pagina [ionaudio.com/support](http://ionaudio.com/support).

### Batterie ricaricabili

Le batterie ricaricabili al piombo-acido sono dello stesso tipo di quelle utilizzate nelle automobili. Come nel caso della batteria dell'auto, la maniera in cui si utilizza questa batteria ha un notevole impatto sulla sua vita utile. Con un utilizzo adeguato, una batteria al piombo-acido può durare per anni. Ecco alcune raccomandazioni per garantire la massima durata dalla batteria interna.

**Utilizzo generico** Caricare a fondo il prodotto prima dell'uso.  
Caricare a fondo il prodotto prima di riporlo.

**Come riporre l'apparecchio** Per la massima longevità del prodotto, evitare di riporlo a temperature eccessivamente elevate (superiori a 32°C/90°F) o eccessivamente fredde (meno di 0°C/32°F).

L'impianto audio può essere lasciato collegato. Così facendo la batteria non si sovraccarica.

Se si lascia il livello della batteria basso e non la si ricarica per 6 mesi, potrebbe perdere capacità in via permanente.

**Riparazioni** Se la batteria non si carica, contattare il dipartimento parti di ricambio alla pagina [ionaudio.com](http://ionaudio.com).

**Come eliminare l'apparecchio** Recarsi con l'apparecchio presso un centro di riciclaggio oppure eliminarlo in conformità con le normative locali.

## Utilizzo all'aperto e cura

Sebbene il Solar Stone Glow sia impermeabile e in grado di sopportare eventuali schizzi d'acqua, leggere attentamente i consigli di cui sotto per ottenere le migliori prestazioni dal Solar Stone Glow:

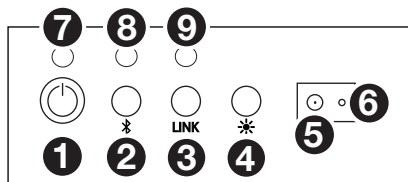
- Il Solar Stone Glow deve essere utilizzato unicamente all'aperto, con prese di alimentazione o prolunghe dalla tensione nominale specifica per un utilizzo all'aperto.
- Portare il Solar Stone Glow all'interno in caso di maltempo.
- Non collocare il Solar Stone Glow in acqua.
- Non collegare il adattatore di ricarica al Solar Stone Glow in un ambiente bagnato. Assicurarsi che l'ingresso adattatore di ricarica, il adattatore di ricarica e la presa di alimentazione siano completamente asciutti prima di effettuare qualsiasi collegamento.
- **Avvertenza:** mantenere qualsiasi dispositivo non impermeabile (telefono, lettore musicale, ecc.) in un luogo asciutto dove non sia interessato dall'acqua rischiando di causare scosse elettriche.

## Caratteristiche

1. **Power:** Tenere premuto questo tasto per accendere e spegnere il Solar Stone Glow.

2. **Bluetooth Connect (collegamento Bluetooth):** Premere questo tasto per avviare il collegamento del Bluetooth.

**Nota bene:** se non viene riprodotto alcun audio e i LED posteriore sono spenti, il Solar Stone Glow si spegnerà dopo 30 minuti.



3. **Link:** Premere questo tasto per collegare due Solar Stone Glow.
4. **Controllo delle luci:** premere questo tasto per configurare la luminosità delle luci. **LED basso, LED alto e spenta.**
5. **Ingresso adattatore di carica:** Inserire a questo livello l'adattatore di ricarica in dotazione per caricare la batteria del Solar Stone Glow.  
Il Solar Stone Glow deve essere caricato a fondo prima del primo utilizzo per garantire il massimo della durata della batteria. Una volta caricato a fondo, il pannello solare del Solar Stone Glow garantisce l'alimentazione adeguata a un utilizzo quotidiano tipo, senza dover collegare l'adattatore di ricarica. I risultati dipenderanno dal numero di ore in cui il Solar Stone Glow è esposto alla luce diretta del sole.
6. **Reset:** Se il Solar Stone Glow funziona in maniera abnorme, spegnere l'apparecchio collocando una graffetta nel foro di Reset situato sulla parte inferiore del Solar Stone Glow, e premere delicatamente fino a quando l'apparecchio non si spegne. Provare questa soluzione solo dopo aver prima tentato di riavviare il Solar Stone Glow servendosi del tasto di alimentazione.
7. **LED di ricarica:** Questo LED è di colore rosso fisso quando la batteria è in carica e si spegne quando la carica è completa o quando non è collegato alcun adattatore.
8. **LED Bluetooth:** Questo LED lampeggia lentamente in blu quando è acceso, lampeggia rapidamente durante la ricerca del Bluetooth ed è fisso quando è collegato al Bluetooth.
9. **LED Link:** Lampeggia rapidamente quando sta effettuando la ricerca di un altro Solar Stone Glow ed è fisso quando è collegato a un altro Solar Stone Glow.

## Collegamento Bluetooth con Solar Stone Glow

### Collegamento a un Solar Stone Glow

1. Accendere il Solar Stone Glow tenendo premuto il tasto di alimentazione. Si sentirà "Power On" a conferma. \*
2. Premere il tasto **Bluetooth Connect** per entrare in modalità di collegamento—il **LED Bluetooth** lampeggia rapidamente e si sente "Pairing" (collegamento in corso) a indicarlo. \*
3. Navigare nella schermata di configurazione Bluetooth del dispositivo, trovare "**Solar Stone Glow**" e collegarlo. Una volta collegato, il **LED Bluetooth** si illumina fisso e a conferma si sente "Pairing successful, connected" (collegamento avvenuto, collegato). \*

**Nota bene:** in caso di problemi di collegamento, selezionare "Forget this Device" (Dimentica questo dispositivo) sul dispositivo Bluetooth e cercare di collegarlo di nuovo.

4. Per scollegarlo, tenere premuto il tasto **Bluetooth Connect** sul Solar Stone Glow. Si sentirà "Disconnected" a conferma. \*
5. Se il dispositivo Bluetooth non è in grado di collegarsi al Solar Stone Glow, tenere premuto il tasto Bluetooth Connect a livello dell'altoparlante per interrompere precedenti collegamenti Bluetooth e azzerare il modulo Bluetooth.

### Collegamento di due Solar Stone Glow per un suono stereo

**Nota bene:** assicurarsi che gli altoparlanti non siano già collegati al Bluetooth in modalità singola. Se uno di essi è collegato, tenere premuto il tasto Bluetooth Connect per scollegarlo e seguire i passaggi di cui sotto.

1. Accendere ciascun Solar Stone Glow tenendo premuto il rispettivo tasto di alimentazione. Si sentirà "Power On" a conferma. \*
2. Premere il tasto **Link** su ciascun Solar Stone Glow. Gli altoparlanti si cercheranno a vicenda riproducendo un suono intermittente. Una volta che la coppia stereo è collegata, si sentirà "Pairing successful, connected" (Collegamento avvenuto, collegato), seguito da "Left channel" (Canale sinistro) e "Right channel" (Canale destro) sui rispettivi altoparlanti. \*

La prima volta che si collegano due altoparlanti, questo processo può richiedere fino a 2 minuti. Gli altoparlanti collegati in precedenza si ricollegheranno in pochi secondi se accesi l'uno a portata dell'altro.

**Nota bene:** per collegarsi correttamente, i Solar Stone Glow si devono trovare entro 9 m (30 ft.) l'uno dall'altro.

3. Sull'altoparlante di sinistra, il **LED Bluetooth** lampeggia. Premere il tasto **Bluetooth Connect** per entrare in modalità di collegamento Bluetooth.

**Nota bene:** l'altoparlante di sinistra sarà l'altoparlante "primario", nonché l'unità dalla quale sarà determinata la portata del Bluetooth.

4. Navigare fino alla schermata di configurazione Bluetooth del dispositivo, trovare **Solar Stone Glow** e collegarlo. Si sentirà "Connected" (Collegato) a conferma. \*

**Nota bene:** in caso di problemi di collegamento, selezionare "Forget this Device" (Dimentica questo dispositivo) per il **Solar Stone Glow** sul dispositivo Bluetooth e cercare di collegarlo di nuovo.

5. Per scollegare il collegamento, tenere premuto il tasto **Link** sul Solar Stone Glow "primario" per 2 secondi. Si sentirà "Disconnected" (Scollegato) a conferma. \*
6. Se il dispositivo Bluetooth non è in grado di collegarsi al Solar Stone Glow, tenere premuto il tasto Bluetooth Connect a livello dell'altoparlante per interrompere precedenti collegamenti Bluetooth e azzerare il modulo Bluetooth.

**Nota bene:** quando due altoparlanti sono collegati, tenere premuto il tasto di alimentazione sull'altoparlante "primario" per spegnere entrambi. Se si desidera spegnere solo l'altoparlante "secondario", tenere premuto il tasto di alimentazione su quell'altoparlante. La prossima volta in cui entrambi saranno accesi, gli altoparlanti si collegheranno nuovamente automaticamente.

\* **Suggerimento:** se si desidera disattivare (o attivare) i messaggi vocali, premere contemporaneamente i tasti **Bluetooth Connect** e **Link**.

## Schnellstart-Anleitung (Deutsch)

### Einführung

Vielen Dank, dass Sie sich für den ION Audio Solar Stone Glow entschieden haben! Solar Stone Glow ist ein wasserfester Lautsprecher mit Solar-Akku. Mit seinem natürlichen Felsen-Finish fügt er sich elegant in Ihre Gartenumgebung ein. Mithilfe der Bluetooth-Technologie können Sie Ihre Lieblingsmusik drahtlos bei der Gartenarbeit, bei Partys oder beim Entspannen am Pool hören.

1. Stellen Sie sicher, dass alle im **Lieferumfang** aufgelisteten Teile in der Verpackung enthalten sind.
2. Lesen Sie die *Sicherheitshinweise und Garantieinformationen* bevor sie das Produkt verwenden.
3. Stellen Sie sicher, dass die Batterie vor der ersten Verwendung vollständig aufgeladen ist, um eine maximale Batterielebensdauer zu erzielen.

### Lieferumfang

#### Beim Kauf eines einzelnen Lautsprechers:

1 Solar Stone Glow  
1 Netzteil  
Schnellstart-Anleitung  
Sicherheitshinweise und Garantieinformationen

#### Beim Kauf eines Lautsprecherpaares:

2 Solar Stone Glows  
2 Netzteile  
Schnellstart-Anleitung  
Sicherheitshinweise und Garantieinformationen

### Kundendienst

Für die neuesten Informationen zu diesem Produkt (Dokumentation, technische Daten, Systemanforderungen, Informationen zur Kompatibilität etc.) und zur Produktregistrierung besuchen Sie bitte: [ionaudio.com](http://ionaudio.com).

Für zusätzlichen Produkt-Support besuchen Sie [ionaudio.com/support](http://ionaudio.com/support).

### Wiederaufladbare Batterien

Bei wiederaufladbaren Bleibatterien handelt es sich um die gleiche Art von Batterien, die in Autos verwendet werden. Und wie bei Ihrer Autobatterie ist es auch für die Nutzungsdauer dieser Batterie von äußerster Wichtigkeit, wie sie verwendet wird. Bei vorschriftsmäßigem Gebrauch und richtiger Pflege kann eine Bleibatterie jahrelang halten. Lesen Sie die nachstehenden Empfehlungen, um aus der eingebauten Batterie das Beste herauszuholen.

**Allgemeine** Laden Sie den Akku vollständig auf, bevor Sie ihn verwenden.

**Verwendung** Laden Sie den Akku nach jedem Gebrauch vollständig auf.

**Aufbewahrung** Lagern Sie das Produkt nie bei extrem warmen (mehr als 32°C/90°F) oder übermäßig kalten (weniger als 0°C/32°F) Temperaturen, um die optimale Langlebigkeit zu erzielen.

Sie können Ihr Sound-System angesteckt lassen. Der Akku wird dabei nicht überladen.

Wenn Ihr Akku einen niedrigen Ladestand hat und Sie ihn 6 Monate lang nicht aufladen, kann er dauerhaft an Kapazität verlieren.

**Reparatur** Wenn sich der Akku nicht aufladen lässt, kontaktieren Sie ION Audio über [ionaudio.com](http://ionaudio.com).

**Entsorgung** Bringen Sie das Gerät in ein Recyclingzentrum oder entsorgen Sie es entsprechend lokaler Verordnungen.

## Einsatz im Freien und Pflege des Produkts

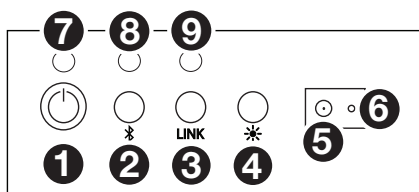
Obwohl der Solar Stone Glow wasserfest ist und Wasserspritzer vertragen kann, lesen Sie bitte die folgenden Tipps für die optimale Performance Ihres Solar Stone Glow:

- Solar Stone Glow darf im Freien nur mit Steckdosen oder Verlängerungskabeln verwendet werden, die für den Einsatz im Freien geeignet sind.
- Bringen Sie Solar Stone Glow bei extremen Wetterbedingungen ins Haus.
- Bitte platzieren Sie den Solar Stone Glow nie in stehenden Gewässern.
- In einer nassen Umgebung schließen Sie bitte das Netzteil nicht an den Solar Stone Glow an. Stellen Sie sicher, dass der Netzteil-Eingang, der Netzteil und die Steckdose komplett trocken sind, bevor Sie irgendwelche Verbindungen herstellen.
- **Achtung:** Bewahren Sie alle nicht wasserdichten Geräte (Handys, Musik-Player etc.) an einem trockenen Ort auf, wo sie nicht von der Feuchtigkeit beeinträchtigt werden können und kein Risiko durch Stromschläge besteht.

## Funktionen

1. **Ein-/Ausschalter:** Halten Sie diese Taste gedrückt, um den Solar Stone Glow ein- und auszuschalten.
2. **Bluetooth-Verbindung:** Drücken Sie diese Taste, um eine Bluetooth-Verbindung herzustellen.

**Hinweis:** Solar Stone Glow schaltet sich nach 30 Minuten automatisch aus, wenn kein Audiosignal wiedergegeben wird und die Rückseite-LEDs nicht leuchten.



3. **Link:** Drücken Sie diese Taste, um zwei Solar Stone Glow-Geräte miteinander zu verknüpfen.
4. **Lichteinstellungen:** Drücken Sie diese Taste, um die Helligkeitseinstellungen für die Beleuchtung anzupassen: **LED Low**, **LED High** und **aus**.
5. **Netzteil-Eingang:** Stecken Sie den mitgelieferten Netzteil hier an, um den Akku des Solar Stone Glow aufzuladen.

Solar Stone Glow sollte vor dem ersten Gebrauch für eine maximale Akkulaufzeit voll aufgeladen werden. Sobald das Gerät einmal vollständig aufgeladen ist, liefert das Solarpanel des Solar Stone Glow genug Strom für den täglichen Gebrauch ohne den Netzteil anschließen zu müssen. Dies variiert je nachdem, wie viele Stunden Solar Stone Glow direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt wird.

6. **Zurücksetzen:** Wenn Ihr Solar Stone Glow nicht ordnungsgemäß funktioniert, schalten Sie das Gerät ab, indem Sie mit einer Büroklammer leicht in die Öffnung auf der Unterseite des Solar Stone Glow drücken bis sich das Gerät ausschaltet. Bevor Sie dies tun, sollten Sie jedoch versuchen, Ihren Solar Stone Glow mit dem Ein-/Ausschalter auszuschalten und anschließend wieder einzuschalten.
7. **Lade-LED:** Diese LED leuchtet rot, wenn der Akku aufgeladen wird und erlischt, wenn der Akku vollständig geladen ist/kein Adapter angeschlossen ist.
8. **Bluetooth-LED:** Diese LED blinkt langsam und mit blauem Licht, wenn der Lautsprecher eingeschaltet ist. Sie blinkt schnell während der Bluetooth-Suche und leuchtet durchgehend, wenn das Gerät via Bluetooth verbunden ist.
9. **Link-LED:** Diese LED blinkt schnell bei der Suche nach einem anderen Solar Stone Glow und leuchtet durchgehend, wenn das Gerät mit einem anderen Solar Stone Glow verbunden ist.



**Allgemeinhinweis zur Konformitätserklärung:** Hiermit erklären wir, daß sich das Gerät Solar Stone Glow in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen der europäischen Richtlinie 1999/5/EG befindet. Die vollständige EG Konformitätserklärung kann unter folgender Adresse angefordert werden:

inMusic GmbH  
Harkortstrasse 12-32  
40880 Ratingen  
Germany



## Bluetooth-Verbindung zum Solar Stone Glow

### Verbindung zu einem Solar Stone Glow herstellen

1. Schalten Sie einen Solar Stone Glow ein, indem Sie den Ein-/Ausschalter gedrückt halten. Sie werden „Power On“ („Eingeschaltet“) als Bestätigung hören. \*
  2. Drücken Sie die Taste **Bluetooth-Verbindung**, um in den Koppel-Modus zu gelangen—die **Bluetooth-LED** blinkt schnell und Sie hören als Bestätigung „Pairing“ („Koppeln“). \*
  3. Navigieren Sie zum Setup-Bildschirm Ihres Bluetooth-Geräts, suchen Sie **Solar Stone Glow** und verbinden Sie die Geräte. Die **Bluetooth LED** leuchtet dauerhaft, wenn eine Verbindung hergestellt ist und Sie hören als Bestätigung „Pairing successful, connected“ („Koppeln erfolgreich, Verbindung ist hergestellt“). \*
- Hinweis:** Wenn es zu Problemen bei der Verbindung kommt, wählen Sie am Bluetooth-Gerät „Dieses Gerät ignorieren“ und versuchen es erneut.
4. Um zu trennen, halten Sie die **Bluetooth-Verbindungstaste** am Solar Stone Glow. Sie werden als Bestätigung „Disconnected“ („Verbindung getrennt“) hören. \*
  5. Wenn Ihr Bluetooth-Gerät keine Verbindung mit dem Solar Stone Glow herstellen kann, halten Sie die Taste **Bluetooth-Verbindung** am Lautsprecher gedrückt, um frühere Bluetooth-Verbindungen zu trennen und das Bluetooth-Modul zurückzusetzen.

### So verbinden Sie zwei Solar Stone Glows miteinander für den Stereo-Effekt

**Hinweis:** Stellen Sie sicher, dass die Lautsprecher nicht bereits im Einzelmodus via Bluetooth verbunden sind. Wenn eines der Geräte verbunden ist, halten Sie die Taste Bluetooth-Verbindung gedrückt, um die Verbindung zu trennen und führen dann folgende Schritte aus.

1. Schalten Sie jeden Solar Stone Glow ein, indem Sie ihre jeweiligen Ein-/Ausschalter gedrückt halten. Sie werden „Power On“ („Eingeschaltet“) als Bestätigung hören. \*
2. Drücken Sie die **Link**-Taste auf jedem Solar Stone Glow. Die Lautsprecher werden einander suchen, während Sie einen intermittierenden Ton ausgeben. Sobald das Stereo-Paar erfolgreich verbunden ist, hören Sie „Pairing successful, connected“ („Koppeln erfolgreich, Verbindung ist hergestellt“), gefolgt von „Left channel“ („Linker Kanal“) und „Right channel“ („Rechter Kanal“) auf den entsprechenden Lautsprechern. \*

Wenn zwei Lautsprecher zum ersten Mal verbunden werden, kann dieser Vorgang bis zu 2 Minuten dauern. Lautsprecher, die zuvor verbunden wurden, werden in ein paar Sekunden automatisch neu verbunden, wenn sie in Reichweite voneinander sind.

**Hinweis:** Solar Stone Glows sollten sich innerhalb von 30 ft. (9 m) voneinander befinden, um eine Verbindung korrekt herstellen zu können.

3. Die **Bluetooth-LED** am linken Lautsprecher wird blinken. Drücken Sie die **Bluetooth-Verbindungstaste**, um in den Bluetooth-Koppelmodus zu gelangen.
- Hinweis:** Der linke Lautsprecher wird der "primär"-Lautsprecher sein und das Gerät, von dem die Bluetooth-Reichweite aus bestimmt wird.
4. Navigieren Sie zum Setup-Bildschirm Ihres Bluetooth-Geräts, suchen Sie **Solar Stone Glow** und verbinden Sie die Geräte. Sie werden als Bestätigung „Connected“ („Verbindung hergestellt“) hören. \*
- Hinweis:** Wenn es zu Problemen bei der Verbindung kommt, wählen Sie am Bluetooth-Gerät bei **Solar Stone Glow** „Dieses Gerät ignorieren“ und versuchen es erneut.
5. Um die Verbindung zu trennen, halten Sie die **Link**-Taste am "primär"-Solar Stone Glow 2 Sekunden lang gedrückt. Sie werden als Bestätigung „Disconnected“ („Verbindung getrennt“) hören. \*
  6. Wenn Ihr Bluetooth-Gerät keine Verbindung mit dem Solar Stone Glow herstellen kann, halten Sie die Taste Bluetooth-Verbindung am Lautsprecher gedrückt, um frühere Bluetooth-Verbindungen zu trennen und das Bluetooth-Modul zurückzusetzen.

**Hinweis:** Wenn zwei Lautsprecher verknüpft sind, halten Sie den Ein-/Ausschalter am "primär"-Lautsprecher gedrückt, um beide Lautsprecher auszuschalten. Wenn Sie nur den "sekundär"-Lautsprecher ausschalten möchten, halten Sie nur den Ein-/Ausschalter dieses Lautsprechers gedrückt. Die Lautsprecher werden automatisch erneut verknüpft, wenn sie das nächste Mal beide eingeschaltet werden.

\* **Tipp:** Wenn Sie die Sprachanweisungen deaktivieren (oder aktivieren) möchten, drücken Sie gleichzeitig die Tasten **Bluetooth-Verbindung** und **Link**.

## Snelstartgids (Nederlands)

### Introductie

Bedankt voor uw aankoop van de ION Audio Solar Stone Glow! De Solar Stone Glow bootst een natuurlijk rotsachtig uiterlijk na dat volledig opgaat in uw tuin en is uitgerust met een waterbestendige luidspreker op zonne-energie en een oplaadbare batterij. Dankzij zijn Bluetooth-technologie kunt u draadloos genieten van uw favoriete muziek terwijl u werkt in de tuin, een tuinfestje geeft of uitrust aan het zwembad.

1. Zorg ervoor dat alle artikelen, opgesomd in **Inhoud van de doos**, zich in de doos bevinden.
2. Lees de *Veiligheids-en garantie handleiding* vooraleer het product te gebruiken.
3. Zorg ervoor dat de accu voor het eerste gebruik volledig is opgeladen, voor een maximale levensduur van de accu.

### Inhoud van de doos

Bij aankoop van een afzonderlijke luidspreker:	Bij aankoop als paar:
1 Solar Stone Glow	2 Solar Stone Glows
1 Oplaadadapter	2 Oplaadadapters
Snelstartgids	Snelstartgids
Veiligheids-en garantie handleiding	Veiligheids-en garantie handleiding

### Ondersteuning

Voor de laatste informatie over dit product (documentatie, technische specificaties, systeem vereisten, informatie over compatibiliteit, enz.) en productregistratie, bezoek [ionaudio.com](http://ionaudio.com).

Voor aanvullende productondersteuning naar [ionaudio.com/support](http://ionaudio.com/support).

### Herlaadbare accu's

Oplaadbare loodzwavelzuuraccu's zijn van hetzelfde type dat gebruikt wordt in auto's. Zoals met de accu van uw auto wordt de levensduur ervan in grote mate bepaald door uw gebruik ervan. Bij een juist gebruik en behandeling kan een loodzwavelzuuraccu jaren meegaan. Hier zijn wat aanbevelingen voor het zo lang mogelijk laten meegaan van de interne accu.

<b>Algemeen gebruik</b>	Laad de accu voor gebruik volledig op. Laad de accu na elk gebruik volledig op.
<b>Opslag</b>	Voor een optimale levensduur mag u de accu niet in een te warme (meer dan 32°C/90°F) of te koude omgeving (minder dan 0°C/32°F) bewaren. Uw geluidssysteem mag aangesloten blijven. Dat zal de accu niet overladen. Als u het accuniveau laag houdt en 6 maanden lang niet herlaadt, dan kan zich een permanent capaciteitsverlies voordoen.
<b>Herstellen</b>	Als de accu niet wil opladen, neem dan contact op met ION Audio op <a href="http://ionaudio.com">ionaudio.com</a> .
<b>Verwijdering</b>	Breng de accu naar een recyclagecentrum of verwijder hem conform de plaatselijke wetgeving.

## Gebruik buitenshuis en onderhoud

Hoewel de Solar Stone Glow waterbestendig is en bestand is tegen opspattend water, vragen wij u toch de tips hieronder te volgen voor optimale prestaties van uw Solar Stone Glow:

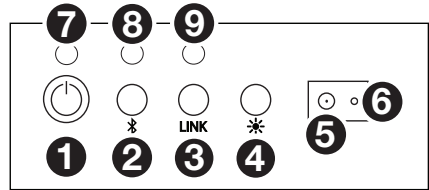
- Solar Stone Glow mag buiten alleen worden gebruikt met stopcontacten of verlengsnoeren die zijn goedgekeurd voor gebruik buitenshuis.
- Breng de Solar Stone Glow naar binnen bij slecht weer.
- De Solar Stone Glow niet plaatsen in stilstaand water.
- Sluit in een natte omgeving de oplaadadapter niet aan op de Solar Stone Glow. Controleer of de ingang oplaadadapter, de oplaadadapter en het stopcontact volledig droog zijn voordat u verbinding maakt.
- **Waarschuwing:** Bewaar alle apparaten die niet waterbestendig zijn (telefoons, muziekspelers, enz.) op een droge plaats waar ze niet kunnen worden aangetast door water en een risico van elektrische schokken kunnen veroorzaken.

## Kenmerken

1. **Aan/uit:** druk deze knop in om de Solar Stone Glow aan en uit te zetten.

2. **Bluetooth verbinden:** druk deze knop in om verbinding te maken via Bluetooth.

**Opmerking:** de Solar Stone Glow gaat automatisch uit na 30 minuten als geen audio wordt afgespeeld en als de achterpaneel-LEDs niet branden.



3. **Koppelen:** druk op deze knop om twee Solar Stone Glow-luidsprekers aan elkaar te koppelen.
4. **Lamp besturing:** Druk deze knop in om de helderheidsinstellingen voor de lichten aan te passen: **LED laag, LED hoog en uit.**
5. **Ingang oplaadadapter:** sluit hier de meegeleverde oplaadadapter aan om de accu van de Solar Stone Glow op te laden.

Voor een maximale levensduur van de batterijen moet de Solar Stone Glow volledig worden opgeladen voor het eerste gebruik. Eenmaal volledig opgeladen, kan het zonnepaneel van de Solar Stone Glow voldoende stroom leveren voor standaard dagelijks gebruik, zonder dat de luidspreker op de oplaadadapter moet worden aangesloten. De resultaten zullen afhangen van het dagelijkse aantal uren dat de Solar Stone Glow aan rechtstreeks zonlicht is blootgesteld.

6. **Herinstellen:** als de Solar Stone Glow abnormaal werkt, zet dan het apparaat uit door een paperclip te plaatsen in het Reset-gaatje onderaan de Solar Stone Glow en zachtjes te duwen tot het apparaat uitgaat. Probeer dit alleen nadat u eerst hebt geprobeerd om de Solar Stone Glow met de aan/uitknop te heropstarten.
7. **Oplaad-LED:** deze LED gaat rood branden wanneer de accu aan het opladen is en gaat uit wanneer de accu volledig is opgeladen of er geen adapter is aangesloten.
8. **Bluetooth-LED:** deze LED gaat langzaam blauw knipperen wanneer de luidspreker wordt ingeschakeld, gaat snel knipperen tijdens het zoeken met Bluetooth en blijft branden bij een geslaagde Bluetooth-verbinding.
9. **Koppelings-LED:** deze LED gaat snel knipperen bij het zoeken naar een andere Solar Stone Glow en blijft branden bij een geslaagde koppeling met een andere Solar Stone Glow.

## Verbinding over Bluetooth met Solar Stone Glow

### Verbinding maken met één Solar Stone Glow

1. De Solar Stone Glow inschakelen door de stroomknop ingedrukt te houden. U zult "Power On" horen als bevestiging. \*
2. Druk op de knop **Bluetooth verbinden** om de Verbindingsmodus in te schakelen. De **Bluetooth-led** zal snel knipperen en u hoort "Pairing" om dit aan te geven. \*
3. Navigeer naar het instelscherm van uw Bluetooth-apparaat, zoek naar **Solar Stone Glow** en maak verbinding. Bij een geslaagde verbinding blijft de **LED Bluetooth** branden en hoort u ter bevestiging "Pairing successful, connected". \*

**Opmerking:** Indien u problemen ondervindt bij het verbinden, selecteer dan "Forget this device" ("Dit apparaat vergeten") op uw Bluetooth-apparaat en probeer opnieuw verbinding te maken.

4. Om de verbinding te verbreken, houdt u de knop **Bluetooth verbinden** op de Solar Stone Glow ingedrukt. U zult "Disconnected" horen als bevestiging. \*
5. Als uw Bluetooth-apparaat geen verbinding kan maken met de Solar Stone Glow, houd dan de knop **Bluetooth verbinden** op de luidspreker ingedrukt om de vorige Bluetooth-verbindingen te verbreken en de Bluetooth-module opnieuw in te stellen.

### Twee Solar Stone Glows met elkaar verbinden voor een stereogeluid

**Opmerking:** Controleer of de luidsprekers niet reeds in enkele modus met Bluetooth zijn verbonden. Als een van hen is verbonden, houd dan de knop Bluetooth Verbinden ingedrukt om de verbinding te verbreken en volg daarna de onderstaande stappen.

1. Zet elke Solar Stone Glow aan door de aan/uit-knoppen ingedrukt te houden. U zult "Power On" horen als bevestiging. \*
2. Druk op elke Solar Stone Glow de **Koppelingknop** in. De luidsprekers gaan naar elkaar op zoek terwijl met tussenpozen een geluidssignaal weerklinkt. Zodra de koppeling van het stereopaar is geslaagd, hoort u "Pairing succesful, connected" ("Koppeling geslaagd, verbonden"), gevolgd door "Left channel" ("Linkerkanaal") en "Right channel" ("Rechterkanaal") op de respectievelijke luidsprekers.

Bij een eerste keer dat 2 luidsprekers worden gekoppeld kan dit proces tot 2 minuten in beslag nemen. Luidsprekers die al eerder waren gekoppeld zullen automatisch opnieuw koppelen binnen enkele seconden nadat ze binnen elkaars bereik worden ingeschakeld.

**Opmerking:** Voor een goede koppeling moeten de Solar Stone Glows zich binnen de 9 m (30 ft) van elkaar bevinden.

3. Op de linkse luidspreker zal de **Bluetooth-led** knipperen. Druk op de knop **Bluetooth verbinden** om de Bluetooth verbindingsmodus in te schakelen.

**Opmerking:** De linkse luidspreker werkt als de "primair"-luidspreker en het apparaat waarvan het Bluetooth-bereik zal worden bepaald.

4. Navigeer naar het instelscherm van uw Bluetooth-apparaat, zoek naar **Solar Stone Glow** en maak verbinding. U zult "Connected" horen als bevestiging. \*

**Opmerking:** Als u problemen ondervindt bij het verbinden, selecteer dan "Dit apparaat vergeten" ("Forget this device") voor **Solar Stone Glow** op uw Bluetooth-apparaat en probeer opnieuw verbinding te maken.

5. Druk de **Verbindingsknop** op de als "primair" ingestelde Solar Stone Glow gedurende 2 seconden in om de verbinding te verbreken. U zult "Disconnected" horen als bevestiging. \*
6. Als uw Bluetooth-apparaat geen verbinding kan maken met de Solar Stone Glow, houd dan de knop Bluetooth Verbinden op de luidspreker ingedrukt om de vorige Bluetooth-verbindingen te verbreken en de Bluetooth-module opnieuw in te stellen.

**Opmerking:** Wanneer twee luidsprekers met elkaar zijn gekoppeld, houd dan de aan/uit-knop van de "primair"-luidspreker ingedrukt om beide luidsprekers uit te zetten. Als u alleen de "secundair"-luidspreker uit wilt zetten, houd dan de aan/uitknop van die luidspreker ingedrukt. Wanneer u ze de volgende keer allebei inschakelt, zullen de luidsprekers opnieuw met elkaar koppelen.

\* **Tip:** Als u de gesproken aanwijzingen wilt uitschakelen (of inschakelen), druk dan gelijktijdig op de knoppen **Bluetooth verbinden** en **Koppelen**.



## Appendix (English)

### Technical Specifications

<b>Speaker Output</b>	20 W (peak)
<b>Power</b>	Via power adapter or solar panel Power adapter: 15V DC, 2000mA, center-positive Solar panel: 1 W output
<b>Battery</b>	<b>Type:</b> Built-in rechargeable 12V lead-acid battery <b>Battery Life:</b> Up to 50 hours * <b>Recharge Time:</b> 5.5 hours by AC adapter; 55 hours by solar panel
<b>Driver</b>	6.5" / 165 mm
<b>Light Type</b>	LED
<b>Water-Resistant Class</b>	IPX Level 4
<b>Supported Bluetooth Profile</b>	A2DP
<b>Bluetooth Range</b>	Up to 100 ft. / 30.5 m **
<b>Linked Stereo Range</b>	Up to 30 ft. / 9 m ** between 2 linked Solar Stone Glows
<b>Dimensions</b> (width x depth x height)	10.75" x 9"x 9" 273 mm x 229 mm x 229 mm
<b>Weight</b>	9.2 lbs. 4.17 kg

Specifications are subject to change without notice.

\* Battery life may vary based on temperature, age, and volume usage of product.

\*\* Bluetooth and wireless reception and range are affected by walls, obstructions, and movement. For optimal performance, place the product in the center of the room so it is unobstructed by walls, furniture, etc.

### Trademarks & Licenses

ION Audio is a trademark of ION Audio, LLC, registered in the U.S. and other countries.

The *Bluetooth* word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by ION Audio is under license.

All other product names, company names, trademarks, or trade names are those of their respective owners.



[ionaudio.com](http://ionaudio.com)